

日本語	英語	中国語
名物コーナー		
朝ラーメン味噌コーン仕立て	Morning Miso Corn Ramen	味噌玉米拉麵
チーズ入りオムレツ	Cheese Omelette	芝士蛋包
冷菜		
明太子	Spicy Cod Roe	明太子
いか塩辛	Salted Squid Guts	鹽辛魷魚
ひじき煮	Simmered Hijiki Seaweed	煮羊栖菜
切り干し大根	Simmered Dried Japanese Raddish	煮蘿蔔絲
木の実和え	Vegetables Dressed with Nuts	堅果拌菜
畑の肉ごぼう	Soy Meat and Burdock Root	素肉牛蒡
梅ちりめん	Plum and Dried Baby Sardine	梅子小魚乾
ごま昆布	Sesame Kelp	芝麻昆布
卵の花きんぴら	Okara(Soy Pulp) Kinpira	豆渣金平牛蒡
冷奴	Tofu	冷豆腐
コールドハム	Ham	火腿
山くらげ梅肉和え	Mountain Jelly Vegetable with Plum Dressing	梅肉拌莴筍
納豆	Natto	納豆
麵 ご飯類		
白飯	Rice	白飯
おかゆ	Rice Porridge	粥
おそば	Buckwheat Noodles	蕎麥麵
のり	Seaweed	海苔
とろろ	Grated Japanese Mountain Yam	山藥泥
出し汁	Broth	高湯
サラダ		
グリーンサラダ	Green Salad	生菜沙拉
パンプキンサラダ	Pumpkin Salad	南瓜沙拉
赤いサラダ	Red Salad	紅色沙拉
ゴールドンポテトサラダ	Golden Potato Salad	黃金馬鈴薯沙拉
温製		
筑前煮	Chikuzenni (Simmered Chicken and Vegetable)	築前煮
根菜の蒸し物	Steamed Root Vegetables	蒸根菜
秋刀魚生姜煮	Sanma (Pacific Saury) Braised in Ginger Sauce	生薑煮秋刀魚
紅鮭塩焼き	Salt-grilled Red Salmon	鹽烤紅鮭
スクランブルエッグ	Scrambled Eggs	炒蛋
ボイルソーセージ	Boiled Sausage	水煮香腸
ソフトベーコン	Bacon	培根
ミートコロッケ	Meat Croquette	可樂肉餅
フライドポテト	French Fries	炸薯條
ミートボール	Meatballs	肉丸
マカロニグラタン	Baked Macaroni	焗烤通心麵
汁物・スープ		
具たぐさん味噌汁	Miso Soup	味噌湯
ポタージュスープ	Creamed Soup	濃湯
パン6種類		
お漬物取り合わせ		
白菜柚子風味	Yuzu-flavored Pickled Cabbage	柚子醃白菜
青きゅうり	Pickled Cucumber	醃黃瓜
しば漬	Pickles with Red Shiso	紫蘇漬物
～デザート各種～		
白桃のフレッシュミント風味	Fresh Mint-flavored Peach	新鮮薄荷風味白桃
柑橘類とハーブのシロップ漬	Marcerated Citrus and Herbs	柑橘與香草浸糖漿
ヨーグルト	Yoghurt	優格
レアチーズクリーム	No-bake Cheese Cream	鮮奶油乳酪
パウンドケーキ	Pound Cake	磅蛋糕
フルーツカクテル	Fruit Cocktail	水果雞尾酒
～ドリンク～		

ソフトドリンク各種
コーヒー
紅茶

Soft Drinks
Coffee
Black Tea

各種軟性飲料
咖啡
紅茶